

NACIONES UNIDAS

CONSEJO
ECONÓMICO
Y SOCIAL



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1182/Add.1
23 de diciembre de 1975

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISION DE DERECHOS HUMANOS
32º período de sesiones
2 de febrero a 5 de marzo de 1976

ANOTACIONES AL PROGRAMA PROVISIONAL

Preparadas por el Secretario General

1. Elección de la Mesa

El artículo 15 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social dispone que, cada año, al comienzo de su primera sesión, la Comisión elija de su seno un Presidente y uno o más Vicepresidentes, y otros miembros de su Mesa.

2. Aprobación del programa

El artículo 9 del reglamento dispone que el primer punto del programa provisional de cada período de sesiones sea la aprobación del programa, excepto cuando deban elegirse los miembros de la Mesa de la Comisión. La Comisión tendrá ante sí el programa provisional preparado por el Secretario General (E/CN.4/1182) de conformidad con el artículo 5 del reglamento sobre la base del proyecto de programa provisional examinado por la Comisión en su 31º período de sesiones conforme a la resolución 1894 (LVII) del Consejo Económico y Social. La Comisión dispondrá también de las presentes anotaciones que se refieren a los temas incluidos en el programa provisional (E/CN.4/1182/Add.1).

La Comisión recordará que, en cumplimiento de la decisión 65 (ORG-75), aprobada por el Consejo Económico y Social el 15 de enero de 1975, por la que éste autoriza a ciertos órganos subsidiarios, en particular a la Comisión de Derechos Humanos, a levantar actas resumidas de determinados debates cuando sea necesario y pide a esos órganos que, al aprobar su programa, limiten la redacción de dichas actas a aquellos temas que se consideren esenciales; la Comisión, por su decisión 3 (XXXI) de 5 de febrero de 1975, decidió que, a partir del 32º período de sesiones, no se prepararán actas resumidas de los debates sobre cuestiones de procedimiento. La Comisión tal vez estime oportuno estudiar más a fondo esta cuestión.

3. Organización de los trabajos del período de sesiones

Al organizar los trabajos del período de sesiones, la Comisión tal vez desee tener presentes ciertas decisiones del Consejo Económico y Social acerca de los procedimientos y métodos de trabajo del Consejo y de aquellos de sus órganos subsidiarios que se enumeran en el documento E/INF/134/Rev.1. Puede remitirse en particular a la resolución 1694 (LII) del Consejo, de 2 de junio de 1972, en la que pidió a la Comisión que, en la organización de sus trabajos, prestara la debida atención a las limitaciones de tiempo y a su recargado programa y que, de ser necesario, recurriera a medios tales

como la agrupación de temas, el aplazamiento de temas al principio de sus períodos de sesiones, las consultas oficiales sobre los proyectos de resolución o el establecimiento de grupos de trabajo. El Consejo instó además a la Comisión a asignar tiempo suficiente para un examen adecuado de los informes de su Subcomisión y de sus grupos de trabajo y a evitar en lo posible la repetición del examen de los asuntos tratados en detalle por la Subcomisión.

Cabe señalar que el 18 de mayo de 1973 el Consejo decidió que sus órganos subsidiarios, con excepción de las comisiones económicas regionales, no podían crear órganos auxiliares entre períodos de sesiones, ya fueran permanentes o especiales, sin la previa aprobación del Consejo.

Asimismo se observará que, de conformidad con la resolución 1623 (LI) del Consejo, de 30 de julio de 1971, todas las resoluciones adoptadas por la Comisión deberán tener normalmente la forma de proyectos para su aprobación por el Consejo, y que, de conformidad con una decisión aprobada por el Consejo el 28 de julio de 1972, los párrafos del preámbulo de toda resolución debían ser concisos y no demasiado numerosos, y que se debía actuar mediante decisiones en vez de hacerlo mediante la aprobación de resoluciones, siempre que ese procedimiento pudiera acelerar los trabajos.

En su decisión 65 (ORG-75) el Consejo pidió a todos sus órganos subsidiarios que ejercieran la máxima moderación al pedir al Secretario General nuevos informes y estudios.

4. Cuestión de la violación de los derechos humanos en los territorios ocupados como resultado de las hostilidades en el Oriente Medio (resolución 6 A (XXXI) de la Comisión)

En la resolución 6 A (XXXI) la Comisión decidió incluir este tema como cuestión de alta prioridad en el programa provisional de su 32º período de sesiones.

De conformidad con el párrafo 12 de la resolución 6 A (XXXI) la Comisión tendrá ante sí un informe del Secretario General sobre las medidas adoptadas para señalar esta resolución a la atención de los gobiernos, de los órganos competentes de las Naciones Unidas, de los organismos especializados y de las organizaciones intergubernamentales regionales, y para darle la oportuna publicidad (E/CN.4/1184).

La Comisión tendrá ante sí los documentos que a solicitud de Estados Miembros se señalan a la atención de la Comisión en relación con este tema, y que se enumeran en el documento E/CN.4/1183.

5. Estudio de los informes de violaciones de derechos humanos en Chile, con particular referencia a la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes (resolución 8 (XXXI) de la Comisión)

En la resolución 8 (XXXI) la Comisión decidió examinar en su 32º período de sesiones, con carácter de alta prioridad, la cuestión de las violaciones de los derechos humanos en Chile. En la misma resolución, la Comisión decidió que un Grupo de Trabajo ad hoc integrado por cinco miembros de la Comisión, que serían designados a título personal por el Presidente de la Comisión y actuarían bajo su presidencia, investigara la situación actual de los derechos humanos en Chile. Se pidió al Grupo

que informara sobre los resultados de sus investigaciones a la Comisión de Derechos Humanos en su 32º período de sesiones y que presentara un informe preliminar sobre sus averiguaciones al Secretario General para que éste lo incluyera en el informe que había de presentar a la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 3219 (XXIX) de la Asamblea General.

El informe preliminar del Grupo de Trabajo ad hoc fue presentado a la Asamblea General en el documento A/10285.

El informe del Grupo de Trabajo ad hoc sobre los resultados de sus investigaciones se someterá a la Comisión con la signatura E/CN.4/1188.

Además, la Comisión dispondrá de los documentos distribuidos en relación con el examen por la Asamblea General del tema titulado "Protección de los derechos humanos en Chile" (A/10295, A/10303, A/C.3/639, A/C.3/640, A/C.3/642, A/C.3/SR.2143 a 2154).

En la resolución 3448 (XXX) de 9 de diciembre de 1975, la Asamblea General invitó a la Comisión a que prolongara el mandato del Grupo de Trabajo ad hoc, en su composición actual, para que pudiera informar a la Asamblea General en su trigésimo primer período de sesiones y a la Comisión en su 33º período de sesiones acerca de la situación de los derechos humanos en Chile y en particular acerca de cualquier acontecimiento que pudiera producirse con miras al restablecimiento del respeto de los derechos humanos y de las libertades fundamentales.

Se señala asimismo a la atención de la Comisión la resolución 2 (XXVIII), aprobada por la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, sobre la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales.

6. Cuestión de poner en práctica los derechos económicos, sociales y culturales que figuran en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en el Pacto Internacional de derechos económicos, sociales y culturales, y estudio de los problemas especiales relacionados con los derechos humanos en los países en desarrollo (resolución 2 (XXXI) de la Comisión)

En la resolución 2 (XXXI), aprobada el 10 de febrero de 1975, la Comisión, considerando la importancia que reviste para la comunidad internacional la puesta en práctica de todos los derechos económicos, sociales y culturales, decidió mantener esta cuestión en su programa como tema permanente de alta prioridad.

Cabe recordar que en la resolución 1867 (LVI), de 17 de mayo de 1974, el Consejo Económico y Social, entre otras cosas, señaló a la atención de todos los Estados de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y de otras organizaciones intergubernamentales el informe del Relator Especial de la Comisión, Sr. Ganji (E/CN.4/1108 y Add.1 a 10 y E/CN.4/1131 y Corr.1; publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta: 75.XIV.2), presentado a la Comisión en su 30º período de sesiones, y, en particular, las observaciones, conclusiones y recomendaciones revisadas del Relator Especial con miras a que se realizaran esfuerzos más intensos en los niveles nacional, regional e internacional para formular reglas, normas e indicadores como instrumentos de la política y planificación del desarrollo y para hallar medios de evaluar la realización de los derechos económicos, sociales y culturales. En la misma resolución el Consejo pidió a la Comisión que reexaminara esta cuestión y le mantuviera informado periódicamente de la aplicación de la resolución.

En relación con este tema, cabe remitirse a los informes del Secretario General (E/CN.4/1191 y E/CN.4/1193) presentados de conformidad con lo dispuesto en los apartados c) y e) del párrafo 3 de la resolución 10 (XXXI) de la Comisión (véanse las anotaciones relativas al tema 7).

La Comisión dispondrá de los informes periódicos sobre los derechos económicos, sociales y culturales para el período comprendido entre el 1 de julio de 1969 y el 30 de junio de 1973, que se recibieron después del 31º período de sesiones de la Comisión (E/CN.4/1155/Add.29 a 32). Los informes periódicos recibidos antes del 31º período de sesiones se publicaron con las firmas E/CN.4/1155 y Add.1 a 28, y el resumen analítico de esos informes preparado por el Secretario General se distribuyó con la firma E/CN.4/1164 y Add.1. El informe del Comité Especial de Informes Periódicos que se refiere a esos informes figura en el documento E/CN.4/1167. La Comisión aprobó las recomendaciones de su Comité Especial en la resolución 12 (XXXI).

7. Ulterior promoción y fomento de los derechos humanos y libertades fundamentales, incluida la cuestión del programa de trabajo a largo plazo de la Comisión (resolución 10 (XXXI) de la Comisión y decisión 8 (XXXI) de la Comisión)

En la resolución 10 (XXXI) de 5 de marzo de 1975, la Comisión decidió realizar con carácter prioritario en su 32º período de sesiones un examen completo y a fondo de la cuestión de su programa de trabajo a largo plazo. Además, en su decisión 8 (XXXI) de 5 de marzo de 1975, la Comisión decidió aplazar el examen del proyecto de resolución E/CN.4/L.1285, relativo a la ulterior promoción y fomento de los derechos humanos y libertades fundamentales, y las enmiendas al mismo (E/CN.4/L.1307) hasta su 32º período de sesiones, concediéndole alta prioridad.

Como se recordará, la Comisión, por su resolución 10 (XXX) de 5 de marzo de 1974, había decidido pedir al Secretario General que invitase a los Estados Miembros a presentar propuestas y opiniones sobre el programa de trabajo de la Comisión y que presentase un análisis de las respuestas recibidas a la Comisión en su 31º período de sesiones. El análisis de dichas respuestas se distribuyó en los documentos E/CN.4/1168 y Add.1.

En su resolución 10 (XXXI), la Comisión pidió al Secretario General que invitase a los Estados Miembros que no hubiesen enviado todavía sus opiniones o sugerencias respecto del programa de trabajo a largo plazo de la Comisión, a que lo hiciesen. El análisis de las nuevas respuestas recibidas de los gobiernos se distribuirá como documento E/CN.4/1168/Add.2.

En la misma resolución, la Comisión pidió al Secretario General que, teniendo en cuenta la necesidad de establecer un programa de trabajo unificado a largo plazo en materia de derechos humanos, le presentase en su 32º período de sesiones informes sobre determinadas cuestiones. Así pues, la Comisión tendrá ante sí:

- a) Un informe (E/CN.4/1189) sobre las deliberaciones y decisiones de la Asamblea General acerca de los "distintos criterios y medios posibles dentro del sistema de las Naciones Unidas para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales", de conformidad con las resoluciones 3136 (XXVIII) y 3221 (XXIX) de la Asamblea General. La Comisión también dispondrá del informe correspondiente presentado por el Secretario General a la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones (A/10235);

- b) Un informe (E/CN.4/1190) sobre las discusiones y recomendaciones del Quinto Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente acerca de los diversos aspectos de los derechos humanos, con particular referencia a la resolución 3218 (XXIX) de la Asamblea General, así como a las decisiones de la Asamblea General sobre esta cuestión;
- c) Un informe (E/CN.4/1191) sobre las discusiones y recomendaciones de la Conferencia Mundial de la Alimentación, de la Conferencia Mundial de Población y de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Humano, relativas a los diversos aspectos del ejercicio de los derechos humanos;
- d) Un informe (E/CN.4/1192) en el que se describe el uso que se ha hecho de todos los componentes del programa de servicios de asesoramiento (expertos, seminarios, cursos de formación, becas, etc.) desde la aprobación de la resolución 926 (X) de la Asamblea General, con miras a una utilización más efectiva del programa de servicios de asesoramiento en materia de derechos humanos en relación con las actividades generales de la Comisión de Derechos Humanos y de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías;
- e) Un informe (E/CN.4/1193) sobre los medios de intensificar, dentro del marco del Comité del Programa y de la Coordinación, la cooperación y coordinación entre los diversos órganos y dependencias de las secretarías de las Naciones Unidas y de los organismos especializados cuya labor está relacionada con el disfrute de diversos aspectos de los derechos humanos, a fin de promover un criterio y un interés general de la Comisión en la cuestión del ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales, incluidos los procedimientos adoptados y los resultados obtenidos en relación con la ulterior promoción de los derechos humanos y libertades fundamentales con arreglo al sistema de informes periódicos.

8. El papel de los jóvenes en el fomento y la protección de los derechos humanos (resolución 11 A (XXVII) de la Comisión y decisión 9 (XXXI) de la Comisión) con inclusión de:

- a) La cuestión de la objeción al servicio militar por razones de conciencia (resolución 11 B (XXVII) de la Comisión)
- b) Formas de comunicación con la juventud y las organizaciones juveniles internacionales: informe del Grupo Asesor Especial sobre la Juventud (resolución 1842 (LVI) del Consejo Económico y Social)

Por su decisión 9 (XXXI) de 5 de marzo de 1975, la Comisión decidió aplazar el examen de este tema, así como del proyecto de resolución E/CN.4/L.1310 sobre el papel de los jóvenes en el fomento y la protección de los derechos humanos, hasta su 32º período de sesiones y darle una alta prioridad.

Con respecto al punto a) se recordará que la Comisión, en su resolución 11 B (XXVII), pidió al Secretario General que pusiese a su disposición la información sobre la objeción al servicio militar por razones de conciencia incluida en las monografías por países que se hubiesen preparado en relación con el estudio sobre la discriminación en materia de libertad de religión y de prácticas religiosas (Nº de venta: 60.XIV.2);

que pidiese a los Estados Miembros información al día sobre las legislaciones nacionales y otras medidas y prácticas relativas a la objeción al servicio militar por razones de conciencia y la posibilidad de otros servicios; y que presentase a la Comisión, lo antes posible, un informe sobre esta cuestión.

Se dispondrá del informe del Secretario General (E/CN.4/1118 y Corr.1 y Add.1 a 3) preparado de conformidad con la resolución 11 B (XXVII), que la Comisión tuvo ante sí en anteriores períodos de sesiones.

El punto b) tiene su origen en la resolución 1842 (LVI) del Consejo Económico y Social. El Consejo pidió al Secretario General que comunicara el informe de la primera reunión del Grupo Asesor Especial y sus propias observaciones y recomendaciones a la Comisión de Desarrollo Social, a la Comisión de Derechos Humanos, a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y a la Comisión de Población para su consideración, teniendo presentes los debates del Consejo Económico y Social en su 56º período de sesiones. El Consejo también recomendó a la Comisión de Derechos Humanos, a la Comisión de Desarrollo Social y a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer que organizaran, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, reuniones internacionales y regionales sobre temas concretos y programas de actividades relacionados con la juventud, especialmente sobre la participación de la juventud en la vida de la sociedad, y que se asegurase que los jóvenes participaran en dichas reuniones. El informe del Grupo Asesor Especial sobre la Juventud figura en el documento E/CN.5/508. Las observaciones y recomendaciones del Secretario General sobre el informe figuran en los párrafos 10 c) y 12 a) del documento E/5427. Las actas resumidas del debate celebrado en el Consejo figuran en los documentos E/AC.7/SR.732 a 737 y 739 y E/SR.1896.

9. Derecho de los pueblos a la libre determinación y su aplicación a los pueblos sometidos a una dominación colonial y extranjera

La Comisión, en su resolución 3 (XXXI) de 11 de febrero de 1975, considerando la importancia especial que para el ejercicio de los derechos humanos reviste la aplicación del principio del derecho de los pueblos a la libre determinación, decidió incluir este tema todos los años en su programa, con carácter prioritario.

Se señala a la atención de la Comisión el informe de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/1180), que trata, en los capítulos VI y VII respectivamente, del examen por la Subcomisión de los informes preliminares que le presentaron dos de sus Relatores Especiales: el Sr. A. Cristescu, sobre el derecho de los pueblos a la libre determinación en su desarrollo histórico y actual sobre la base de la Carta de las Naciones Unidas y de otros documentos aprobados por los órganos de las Naciones Unidas, particularmente en lo que se refiere a la promoción y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales (E/CN.4/Sub.2/L.626), y el Sr. Héctor Gros Espiell, sobre la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas relativas al derecho a la libre determinación de los pueblos sometidos a la dominación colonial y extranjera (E/CN.4/Sub.2/L.626).

La Comisión tal vez desee utilizar también el informe presentado por el Secretario General a la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones en relación con el examen por la Asamblea del tema "Importancia de la realización universal del derecho de los pueblos a la libre determinación y de la rápida concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales para la garantía y la observancia efectivas de los derechos humanos" (A/10156 y Add.1) y la resolución 3382 (XXX) aprobada por la Asamblea General el 10 de noviembre de 1975.

10. Consecuencias adversas que tiene para el disfrute de los derechos humanos la asistencia política, militar, económica y de otra índole que se presta a los regímenes colonialistas y racistas del Africa meridional (resolución 3 (XXX) de la Comisión)

La Comisión, en su resolución 3 (XXX) de 14 de febrero de 1974, autorizó a la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías a designar un relator especial para evaluar con suma urgencia la importancia y el origen de la asistencia política, militar, económica y de otra índole que ciertos Estados prestan a los regímenes racistas y colonialistas del Africa meridional, así como las consecuencias directas o indirectas que dicha asistencia tiene para la perpetuación del colonialismo, la discriminación racial y el apartheid. La Comisión también decidió examinar esta cuestión con prioridad en su 32º período de sesiones.

Se señala a la atención el capítulo II del informe de la Subcomisión sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/1180), relativo al examen por la Subcomisión del informe preliminar (E/CN.4/Sub.2/L.604) presentado por su Relator Especial sobre esta cuestión, el Sr. A. M. Khalifa.

Esta cuestión también figuraba en el programa de la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones. La Asamblea tuvo ante sí una nota del Secretario General (A/10262) en la que se informaba acerca del examen de la cuestión por la Subcomisión y por la Comisión. En su resolución 3383 (XXX), la Asamblea decidió examinar este asunto en su trigésimo primer período de sesiones como cuestión de alta prioridad y, al respecto, pidió al Secretario General que presentase el informe definitivo del Relator Especial de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, Sr. A. M. Khalifa, junto con las recomendaciones de la Subcomisión, a la Asamblea General en su trigésimo primer período de sesiones.

11. Derechos humanos y progresos científicos y tecnológicos (resoluciones 2450 (XXIII), 2721 (XXV), 3026 B (XXVII), 3149 (XXVIII) y 3268 (XXIX) de la Asamblea General; resoluciones 10 (XXVII), 2 (XXX) y 11 (XXXI) de la Comisión)

En la resolución 10 (XXVII) la Comisión decidió mantener permanentemente en su programa el tema de los derechos humanos y los progresos científicos y tecnológicos, y en la resolución 11 (XXXI), de 5 de marzo de 1975, decidió dar prioridad en su 32º período de sesiones al examen de la cuestión de los progresos científicos y tecnológicos en relación con los derechos humanos, con objeto de examinar toda la documentación, incluida la más reciente.

Cabe recordar que la Asamblea General, en el párrafo 5 de la resolución 3268 (XXIX) de 10 de diciembre de 1974, pidió a la Comisión que preparara un programa de trabajo en relación con los derechos humanos y los progresos científicos y tecnológicos, teniendo en cuenta los informes del Secretario General al respecto, la información transmitida por los gobiernos en virtud del párrafo 2 de la resolución y otras fuentes pertinentes, con miras a elaborar, en particular, normas en las esferas que parezcan haber sido analizadas en la medida suficiente, sin perjuicio de las demás actividades realizadas en aplicación de las anteriores resoluciones pertinentes, y que comunicara este programa al Consejo Económico y Social en su 60º período de sesiones.

En el párrafo 1 de la resolución 11 (XXXI), la Comisión pidió al Secretario General que lograra lo antes posible la plena aplicación de las resoluciones aprobadas a este respecto por la Asamblea General y por la Comisión de Derechos Humanos, según aparecen mencionadas en el documento E/CN.4/L.1287, que contiene una nota del Secretario General sobre el programa de trabajo en esta esfera. La Comisión pidió asimismo al Secretario General que facilitara a la Comisión en su 32º período de sesiones una versión actualizada de ese documento así como las deliberaciones del Comité de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y del Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo, según se menciona en el párrafo 3 de la resolución 3268 (XXIX) de la Asamblea General. En el párrafo 2 de la resolución, la Comisión decidió preparar, en cumplimiento del párrafo 5 de la resolución 3268 (XXIX) de la Asamblea General, un programa de trabajo que tuviera en cuenta los informes del Secretario General, las respuestas de los gobiernos y otras fuentes pertinentes, programa de trabajo que tendría principalmente por finalidad definir normas en las esferas que parezcan haber sido analizadas en medida suficiente, y esto sin perjuicio de que prosiga el estudio de las otras cuestiones a que se refieren las resoluciones mencionadas de la Asamblea General y de la Comisión de Derechos Humanos. La Comisión decidió asimismo transmitir este programa de trabajo al Consejo Económico y Social en su 60º período de sesiones.

En relación con este tema, la Comisión tendrá ante sí los siguientes documentos:

- i) Un informe sobre la protección de la persona humana y de su integridad física e intelectual ante los progresos de la biología, la medicina y la bioquímica, según se pide en el apartado b) del párrafo 1 de la resolución 2450 (XXIII) de la Asamblea (E/CN.4/1172 y Corr.1 y Add.1 a 3);
- ii) Un informe sobre el equilibrio que debe establecerse entre el progreso científico y tecnológico y la elevación intelectual, espiritual, cultural y moral de la humanidad, según se pide en el apartado d) del párrafo 1 de la resolución 2450 (XXIII) de la Asamblea (E/CN.4/1199);
- iii) Una recopilación de las respuestas de los gobiernos a la solicitud de información formulada en virtud del párrafo 2 de la resolución 3268 (XXIX) de la Asamblea (E/CN.4/1195);
- iv) Un análisis de las opiniones y observaciones de los gobiernos y de los organismos especializados, preparado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2 (XXX) de la Comisión (E/CN.4/1194);
- v) Una versión actualizada de la nota del Secretario General sobre el programa de trabajo preparado de conformidad con el párrafo 1 de la resolución 11 (XXXI) de la Comisión (E/CN.4/1313);
- vi) Un informe de la UNESCO acerca del efecto de los progresos científicos y tecnológicos sobre los derechos proclamados en los párrafos 1 y 2 del artículo 26 y en el artículo 27 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, relativos al derecho a la educación, al derecho a la cultura y a los derechos de autor (E/CN.4/1196).

En el documento E/CN.4/1313, mencionado en el inciso v), figuran más detalles acerca de estos documentos.

En el párrafo 3 de la resolución 3268 (XXIX) de 10 de diciembre de 1974, la Asamblea General señaló a la atención del Consejo y de la Comisión el interés que existe en reunir opiniones calificadas, especialmente en materia de deontología, en el estudio de los problemas de los derechos humanos y los progresos científicos y tecnológicos, y les pidió que tomaran las medidas necesarias para aplicar la resolución manteniéndose en contacto, especialmente, con el Comité de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y con el Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo, a los que invitó a ocuparse periódicamente del conjunto de estos problemas. Conforme al párrafo 1 de la resolución 11 (XXXI) de la Comisión, el Secretario General debía proporcionar a la Comisión en su 32º período de sesiones las deliberaciones de los dos comités antes mencionados. Esta cuestión se señaló a la atención del Comité Asesor en su 21º período de sesiones, celebrado del 17 al 28 de noviembre de 1975. Dicho Comité no tomó ninguna decisión sobre esta cuestión concreta. El Comité de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo no se reunirá hasta febrero de 1976.

En la resolución 3384 (XXX), de 10 de noviembre de 1975, la Asamblea General aprobó una "Declaración sobre la utilización del progreso científico y tecnológico en interés de la paz y en beneficio de la humanidad". El texto de la Declaración se facilitará a los miembros de la Comisión. Al tomar nota de los trabajos emprendidos por la Comisión de Derechos Humanos en la esfera de los derechos humanos y los progresos científicos y tecnológicos, la Asamblea General decidió asimismo incluir el tema en el programa provisional de su trigésimo primer período de sesiones como cuestión prioritaria.

12. Proyecto de declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y de discriminación por motivos de religión o creencia (resoluciones 3069 (XXVIII) y 3267 (XXIX) de la Asamblea General; decisión 11 (XXXI) de la Comisión

En la resolución 3267 (XXIX) de 10 de diciembre de 1974, la Asamblea General pidió al Secretario General que transmitiera a la Comisión todas las opiniones expresadas y sugerencias presentadas durante el examen de esta cuestión en la Asamblea, según constaban en las actas A/C.3/SR.2091 a 2096 y A/PV.2311 y A/9893. La Asamblea pidió a la Comisión que, por conducto del Consejo, presentara a la Asamblea en su trigésimo período de sesiones un proyecto único de declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y de discriminación fundadas en la religión o en las creencias. Asimismo la Asamblea decidió incluir el tema en el programa provisional de su trigésimo período de sesiones a fin de evaluar la marcha de los trabajos relativos a la elaboración de una declaración y de examinar, concluir y aprobar, si fuera posible, la declaración, a condición de que la Comisión completase la elaboración de un proyecto único.

Por la decisión 11 (XXXI) de 5 de marzo de 1975, la Comisión decidió informar a la Asamblea General, por conducto del Consejo Económico y Social, de que si bien la Comisión había realizado algunos progresos en la aplicación de la resolución 3267 (XXIX) de la Asamblea General, no había terminado todavía su labor sobre el proyecto de declaración y tenía intención de conceder prioridad a la redacción de dicho proyecto en su 32º período de sesiones.

Una nota del Secretario General (E/CN.4/1145) contiene el proyecto de declaración elaborado por la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías y cierto número de artículos de un proyecto de declaración preparado por un grupo de trabajo de la Comisión de Derechos Humanos, junto con otros textos

pertinentes y referencias a documentos. Las observaciones y sugerencias recibidas de los gobiernos en cumplimiento de la resolución 3069 (XXVIII) de la Asamblea General figuran en los documentos E/CN.4/1146 y Add.1 a 3 y A/C.3/SR.2006, 2009 a 2014, 2091 a 2096 y A/PV.2311. Los resultados de la labor del grupo de trabajo oficioso establecido por la Comisión en su 31º período de sesiones se consignan en el párrafo 173 del informe de la Comisión sobre ese período de sesiones (E/5635).

13. Cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, incluso la política de discriminación racial y de segregación y la política de apartheid, en todos los países y en particular en los países y territorios coloniales y dependientes. Comprende lo siguiente:

- a) Informe del Grupo Especial de Expertos (resolución 5 (XXXI) de la Comisión;
- b) Estudio de las situaciones que revelan un cuadro persistente de violaciones flagrantes de los derechos humanos, previsto en la resolución 8 (XXIII) de la Comisión y en las resoluciones 1235 (XLII) y 1503 (XLVIII) del Consejo Económico y Social: informe del Grupo de Trabajo establecido por la Comisión en su 31º período de sesiones (decisión 7 (XXXI) de la Comisión; decisión 79 (LVIII) del Consejo Económico y Social)

En relación con el conjunto de este tema, la Comisión tendrá ante sí el décimo suplemento anual al documento E/4226 (E/CN.4/923/Add.9), en el que se enumeran las decisiones adoptadas por los órganos de las Naciones Unidas en 1975 en relación con la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, incluso la política de discriminación racial y de segregación y la política de apartheid, en todos los países y territorios.

La Comisión dispondrá también del informe del Secretario General (E/CN.4/1186) pedido en la resolución 4 (XXXI) de la Comisión, de 13 de febrero de 1975, sobre ciertas cuestiones relativas a los derechos humanos en Chipre, informe que contiene información relacionada con la aplicación de dicha resolución. A este respecto, se señala a la atención de la Comisión la resolución 1 (XXVIII) de la Subcomisión, de 10 de septiembre de 1975, en la que se pide a la Comisión de Derechos Humanos que examine la aplicación de esta resolución en su 32º período de sesiones. Conforme se pide en la resolución 3450 (XXX) de la Asamblea General de 9 de diciembre de 1975, titulada "Personas desaparecidas en Chipre", la Comisión recibirá la información pertinente en relación con la aplicación de dicha resolución.

El capítulo IX del informe de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/1180) guarda relación con este tema. Se señala a la atención de la Comisión la resolución 3 (XXVIII) aprobada por la Subcomisión el 10 de septiembre de 1975.

La información que proporcionen la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) de conformidad con la resolución 2785 (XXVI) de la Asamblea General, de 6 de diciembre de 1971, en la cual la Asamblea les pedía que proporcionaran anualmente a la Comisión informes sobre la naturaleza y los efectos de cualquier caso de discriminación racial de cuya existencia tuvieran conocimiento en su esfera de competencia, se someterá a la Comisión en una nota del Secretario General (E/CN.4/1200 y Add.1) y puede ser pertinente en relación con este tema.

La Comisión también tendrá ante sí, de conformidad con la resolución 1591 (L) del Consejo Económico y Social y con la resolución 2785 (XXVI) de la Asamblea General, la información que se reciba de las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas acerca de sus esfuerzos y progresos en la lucha contra el racismo, el apartheid y todas las formas de discriminación racial.

Por lo que respecta al punto a), la Comisión, en la resolución 5 (XXXI), decidió prolongar el mandato del Grupo Especial de Expertos y le pidió que le presentara un informe provisional en su 32º período de sesiones. El informe del Grupo se distribuirá con la signatura E/CN.4/1187.

La Comisión tendrá también ante sí el informe del Grupo de Trabajo (E/5622) que se presentó al Consejo en su 58º período de sesiones, de conformidad con la resolución 1796 (LIV) y las decisiones 18 (LVI) y 25 (LVII) del Consejo. En la decisión 83 (LVIII), aprobada el 6 de mayo de 1975, el Consejo decidió invitar a la Comisión a que examinara debidamente el informe en su 32º período de sesiones y a que transmitiera sus observaciones al Consejo en su 60º período de sesiones.

En cuanto al punto b), la Comisión recordará que, por su decisión 7 (XXXI) de 24 de febrero de 1975, decidió pedir al Secretario General que dirigiese una comunicación en su nombre a los gobiernos haciéndoles un llamamiento para que continuasen cooperando con la Comisión de Derechos Humanos y su Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías mediante el envío lo antes posible de sus observaciones sobre las copias de comunicaciones enviadas con arreglo a la resolución 728 F (XXVIII) del Consejo Económico y Social o dando cumplimiento a cualquier solicitud que se le hiciese respecto de sus observaciones sobre las comunicaciones con arreglo a la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo; recomendó que el Consejo Económico y Social pidiese al Secretario General que la lista mensual de comunicaciones distribuidas a los miembros de la Subcomisión en virtud de lo dispuesto en el apartado a) del párrafo 4 de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo se distribuyese asimismo mensualmente a los miembros de la Comisión de Derechos Humanos; y también decidió establecer un grupo de trabajo compuesto de cinco miembros de la Comisión para que examinase las situaciones que la Subcomisión transmitiese a la Comisión con arreglo a la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo, que se reuniría una semana antes del 32º período de sesiones de la Comisión.

La Comisión dispondrá también de los documentos pertinentes que, por ser de carácter confidencial, de conformidad con la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo, se distribuirán personalmente a cada miembro de la Comisión. Entre esos documentos figuran el informe confidencial de la Subcomisión sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/R.12 y adiciones), las observaciones recibidas de los gobiernos interesados (E/CN.4/R.13 y adiciones) y el informe del grupo de trabajo establecido por la Comisión en su decisión 7 (XXXI) (E/CN.4/R.14), así como las actas confidenciales de las sesiones del 31º período de sesiones de la Comisión y del 28º período de sesiones de la Subcomisión. Se señala asimismo a la atención de la Comisión el capítulo XI del informe de la Subcomisión sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/1180).

14. Estudio, en colaboración con la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, sobre los medios para lograr la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas relacionadas con el apartheid, el racismo y la discriminación racial (resolución 3377 (XXX) de la Asamblea General)

La Asamblea General, en el párrafo 11 de su resolución 3377 (XXX) de 10 de noviembre de 1975, pidió a la Comisión de Derechos Humanos que, en colaboración con la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, estudiase medios para lograr la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas relacionadas con el apartheid, el racismo y la discriminación racial, con objeto de facilitar el examen de esta cuestión por la Asamblea General de conformidad con el inciso i) del párrafo 18 del Programa para el Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial. En el párrafo 5 de la misma resolución, la Asamblea General instó también a los órganos de las Naciones Unidas, los organismos especializados y organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales a que asegurasen la continuación de sus actividades relacionadas con el Decenio, haciendo hincapié, entre otras cosas, en a) la prestación de apoyo moral y material a los movimientos de liberación nacional y a las víctimas del apartheid y de la discriminación racial; b) la prestación de asistencia y la realización de campañas vigorosas de educación e información para disipar los prejuicios raciales y hacer participar a la opinión pública en la lucha contra el racismo y la discriminación racial, en particular la organización de una competencia internacional para elegir un emblema apropiado para el Decenio, y la impresión y difusión amplia de carteles que exhiban ese emblema; c) el examen de las raíces socioeconómicas y coloniales del racismo, el apartheid y la discriminación racial con miras a eliminar estos males.

15. Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes en relación con la detención y el encarcelamiento:

- a) Medidas necesarias para asegurar la efectiva observancia de la Declaración sobre la protección de todas las personas contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes (resolución 3453 (XXX) de la Asamblea General);
- b) Informes del Comité de Prevención del Delito y Lucha contra la Delincuencia (resolución 1584 (I) del Consejo Económico y Social y decisión 12 (XXXI) de la Comisión);
- c) Estudio del derecho de todo individuo a no ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado, estudio del derecho del detenido a comunicarse con quienes precise consultar para asegurar su defensa o proteger sus intereses esenciales y proyecto de principios sobre el derecho a no ser arbitrariamente detenido ni preso (resolución 23 (XXV) y decisión 12 (XXXI) de la Comisión);
- d) Elaboración de un conjunto de principios para la protección de las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión, sobre la base del Estudio del derecho de todo individuo a no ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado y del proyecto de principios adjunto a dicho Estudio (resolución 3453 (XXV) de la Asamblea General).

Punto a)

Como se recordará, la Asamblea General, en su resolución 3218 (XXIX), había pedido a los Estados Miembros que proporcionasen al Secretario General, a tiempo para ser presentadas al Quinto Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención

del Delito y Tratamiento del Delincuente (septiembre de 1975), información relativa a las medidas legislativas, administrativas y judiciales, incluso recursos y sanciones destinadas a proteger a las personas dentro de sus jurisdicciones para que no sean sometidas a torturas y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, y sus observaciones y comentarios sobre los artículos 24 a 27 del proyecto de principios sobre el derecho a no ser arbitrariamente detenido ni preso, preparado para la Comisión. Se pedía al Secretario General que preparase, para presentarlo al Congreso, a la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones, a la Comisión de Derechos Humanos y a su Subcomisión, un compendio analítico de la información recibida de los Estados Miembros. La Comisión tendrá ante sí el compendio analítico como documento A/10158 y Corr.1 y Add.1.

La Asamblea General había pedido además al Quinto Congreso de las Naciones Unidas que, en la elaboración de las Reglas Mínimas para el Tratamiento de los Reclusos, incorporase normas para la protección de todas las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión, contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, y que informase al respecto a la Asamblea en su trigésimo período de sesiones.

El Quinto Congreso de las Naciones Unidas, tras examinar diversas propuestas y sugerencias formuladas en relación con la resolución 3218 (XXIX) de la Asamblea General, aprobó una declaración sobre la protección de todas las personas contra la tortura y otros tratos crueles, inhumanos o degradantes, que se señalaría a la atención de la Asamblea General para que ésta la examinase ulteriormente.

La Asamblea General, en su resolución 3452 (XXX) de 9 de diciembre de 1975, aprobó la "Declaración sobre la protección de todas las personas contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes".

En el apartado a) del párrafo 2 de la resolución 3453 (XXX), la Asamblea General pidió a la Comisión que, en su 32º período de sesiones, estudiase la cuestión de la tortura, así como todas las medidas necesarias para asegurar la efectiva observancia de la Declaración.

A este respecto, se señala en particular a la atención de la Comisión el capítulo XII del informe de la Subcomisión sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/1180), que trata del examen por la Subcomisión de la cuestión de los derechos humanos de las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión.

Punto b)

Por su decisión 12 (XXXI) de 6 de marzo de 1975, la Comisión aplazó el examen de esta cuestión hasta su 32º período de sesiones.

Como se recordará, el Consejo Económico y Social, en su resolución 1584 (L), estableció el Comité sobre Prevención y Represión del Delito y decidió que el Comité presentaría informes a la Comisión de Desarrollo Social y, si era oportuno, a la Comisión de Derechos Humanos y a la Comisión de Estupefacientes sobre determinados aspectos. En el documento E/5191 figura el informe del Comité sobre su primer período de sesiones, que se celebró del 8 al 16 de mayo de 1972. El informe sobre el segundo período de sesiones, que se celebró del 14 al 25 de mayo de 1973, figura en el documento E/CN.5/494, y el informe sobre el tercer período de sesiones, en el

documento E/CN.5/516. Se señalan en particular a la atención de la Comisión los párrafos 33 a 42 del primer informe (E/5191), los párrafos 37 a 40, 47 a 58, 62 y 65 a 66 del segundo informe (E/CN.5/494) y los párrafos pertinentes del tercer informe (E/CN.5/516).

La Comisión recordará que, de conformidad con la resolución 1794 (LIV) del Consejo Económico y Social, se remitió al Comité sobre Prevención y Represión del Delito la cuestión de la preparación de un código internacional de ética policial, que figuró en el programa de la Comisión hasta su 29º período de sesiones. El Consejo pidió a la Comisión que examinase esta cuestión oportunamente, en un futuro período de sesiones, sobre la base de una recomendación del Comité. La Asamblea General, en su resolución 3218 (XXIX) de 16 de noviembre de 1974, titulada "Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes en relación con la detención y el encarcelamiento", pidió al Quinto Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente, teniendo en cuenta la atención prestada a la cuestión por el Comité sobre Prevención del Delito y Lucha contra la Delincuencia, que prestase urgente atención a la cuestión de la preparación de un código internacional de ética para la policía y organismos conexos encargados de hacer cumplir la ley.

En el Quinto Congreso de las Naciones Unidas, celebrado en Ginebra del 1º al 12 de septiembre de 1975, se presentaron dos proyectos de código de ética policial y, al terminar los debates, se decidió que se pidiera a la Asamblea General que estableciese un comité de expertos que estudiase la cuestión de un código internacional de ética policial y, en el plazo de un año, preparase un nuevo documento que pudiera ser examinado por los órganos competentes de las Naciones Unidas.

La Asamblea General, en el párrafo 3 de su resolución 3453 (XXX), pidió al Comité de Prevención del Delito y Lucha contra la Delincuencia que elaborase, sobre la base de, entre otras cosas, las propuestas presentadas al Quinto Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente y las conclusiones a que se llegó en éste, un código de conducta para funcionarios encargados de hacer cumplir la ley y que presentase este proyecto de código a la Asamblea General en su trigésimo segundo período de sesiones por conducto de la Comisión de Desarrollo Social y el Consejo Económico y Social.

En el documento E/CN.4/1190, que la Comisión tendrá ante sí, figurará un informe sobre las deliberaciones y recomendaciones del Congreso acerca de diversos aspectos de los derechos humanos, atendiendo en particular a la resolución 3218 (XXIX) de la Asamblea General así como a las decisiones de la Asamblea a este respecto (a las que se hace referencia más arriba en relación con el tema 7).

Punto c)

Por su decisión 12 (XXXI), de 6 de marzo de 1975, la Comisión aplazó el examen de este tema hasta su 32º período de sesiones.

La Comisión recordará que el Estudio sobre el derecho de todo individuo a no ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado, preparado por un Comité de la Comisión, fue presentado a la Comisión en 1962 (publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta: 65.XIV.2), y en virtud de su resolución 2 (XVIII), la Comisión transmitió el proyecto de principios preparado por el Comité a los Estados Miembros de

las Naciones Unidas o miembros de los organismos especializados para que formularan observaciones. Las observaciones recibidas de los gobiernos se distribuyeron en diversos períodos de sesiones de la Comisión (E/CN.4/835 y Add.1 a 6, Add.6/Corr.1 y Add.7 a 12).

Se pidió al Comité que emprendiese un nuevo estudio por separado sobre el derecho del detenido a comunicarse con quienes precise consultar para asegurar su defensa o proteger sus intereses esenciales. El informe del Comité sobre este nuevo estudio (E/CN.4/996) fue presentado a la Comisión en su 25º período de sesiones, celebrado en 1969. El nuevo estudio contenía sugerencias para modificar y revisar parte del proyecto de principios incluido en el estudio inicial del Comité. En su resolución 23 (XXV), la Comisión, deseosa de conocer las opiniones del mayor número posible de gobiernos acerca del nuevo estudio y las modificaciones y revisiones del proyecto de principios en él sugeridas, pidió al Secretario General que los transmitiera a los gobiernos de los Estados Miembros de las Naciones Unidas o miembros de los organismos especializados, y que presentase las observaciones de los gobiernos a la Comisión en su 27º período de sesiones. De conformidad con esta solicitud, las observaciones de los gobiernos se distribuyeron en los 27º y 28º períodos de sesiones de la Comisión (E/CN.1044 y Add.1 a 3).

En sus cinco últimos períodos de sesiones, la Comisión aplazó el examen de este tema.

Se señala a la atención de la Comisión el párrafo 4 de la resolución 4 (XXVIII) de la Subcomisión, en el que ésta invitó a la Comisión a que examinase urgentemente el Estudio sobre el derecho de todo individuo a no ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado y el proyecto de principios que figura en dicho estudio.

Punto d)

La Asamblea General, en el apartado b) del párrafo 2 de su resolución 3453 (XXX), pidió a la Comisión que, en su 32º período de sesiones, estudiase la elaboración de un conjunto de principios para la protección de las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión, sobre la base del Estudio del derecho de todo individuo a no ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado y del proyecto de principios adjunto a dicho Estudio.

16. Informe de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías sobre su 28º período de sesiones

La Comisión tendrá ante sí, en el documento E/CN.4/1180, el informe de la Subcomisión sobre su 28º período de sesiones. Se ha hecho referencia más arriba, en relación con el tema 13, a la parte confidencial del informe de la Subcomisión (E/CN.4/R.12 y adiciones), que también tiene ante sí la Comisión.

El informe de la Subcomisión que figura en el documento E/CN.4/1180 contiene cinco resoluciones y cinco decisiones. Las resoluciones y decisiones sobre las que debe pronunciarse la Comisión son las siguientes:

- i) Resolución 1 (XXVIII), sobre la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, a la que se hace referencia más arriba en relación con el tema 13.

- ii) Resolución 4 (XXVIII), sobre la cuestión del respeto de los derechos humanos de las personas sometidas a cualquier tipo de detención, a la que se hace referencia en relación con el tema 15.
- iii) Resolución 5 (XXVIII), sobre la cuestión de la esclavitud y de la trata de esclavos en todas sus prácticas y manifestaciones, incluidas las prácticas esclavizadoras del apartheid y del colonialismo. En el apartado f) de esta resolución, la Subcomisión recomendó que la Comisión de Derechos Humanos y el Consejo Económico y Social ampliasen las atribuciones del Grupo de Trabajo establecido por la resolución 11 (XXVII) de la Subcomisión a fin de facultarlo para invitar a los Estados, a las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales y a los particulares a que asistiesen a sus reuniones y colaborasen en sus trabajos, y lo facultasen a disponer de un período de trabajo anual más largo, concretamente de hasta cinco días hábiles, y a obtener de la Secretaría toda la asistencia posible.
- iv) Decisión 1, de 10 de septiembre de 1975, en virtud de la cual la Subcomisión pidió a la Secretaría que refundiese en un solo documento el informe preliminar, el informe definitivo, las declaraciones iniciales y el proyecto de recomendaciones sobre la explotación de la mano de obra por medio del tráfico ilícito y clandestino presentados por la Sra. Halima Warzazi, Relatora de la Subcomisión sobre esta cuestión, y lo enviase a la Comisión de Derechos Humanos como reflejo de la actual situación de los trabajos sobre el tema de la Subcomisión. Esta decidió colocar este tema en su programa del 29º período de sesiones y examinar el proyecto de recomendaciones en ese período de sesiones. La Comisión tendrá ante sí, como documento E/CN.4/Sub.2/L.640, el mencionado informe refundido.
- v) Decisión 2, de 10 de septiembre de 1975, relativa al proyecto de principios generales sobre la igualdad y la no discriminación en lo que respecta a las personas nacidas fuera de matrimonio, al que se hace referencia en relación con el tema 18.
- vi) Decisión 4, de 10 de septiembre de 1975, en virtud de la cual la Subcomisión pidió a los órganos competentes que examinaran la opinión manifestada por algunos de sus miembros de que la labor de la Subcomisión se beneficiaría del restablecimiento de la práctica seguida en el pasado de celebrar alternativamente sus períodos de sesiones en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York y en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra.

También se señala a la atención de la Comisión la decisión 5, de 10 de septiembre de 1975, en la que la Subcomisión aprobó un programa quinquenal de trabajo (E/CN.4/1180, Anexo II), de conformidad con la resolución 10 (XXXI) de la Comisión.

17. Cuestión de la protección jurídica internacional de los derechos humanos de los individuos que no son nacionales del país en que viven (resoluciones 1790 (LIV) y 1871 (LVI) del Consejo Económico y Social y decisión 4 (XXXI) de la Comisión

Por recomendación de la Comisión, el Consejo Económico y Social, en su resolución 1871 (LVI) de 17 de mayo de 1974, pidió a la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías que considerase como asunto de alta prioridad en su 27º período de sesiones la aplicación del párrafo 1 de la resolución 1790 (LIV) del Consejo, referente a la cuestión de la aplicabilidad de las

disposiciones internacionales existentes relativas a la protección de los derechos humanos a los individuos que no son nacionales del país en que viven, y que presentase recomendaciones pertinentes a la Comisión de Derechos Humanos en su 31º período de sesiones. En su 27º período de sesiones, celebrado en 1974, la Subcomisión dispuso de un estudio, preparado por el Secretario General, sobre los instrumentos internacionales en materia de derechos humanos relativos a distinciones en el ejercicio de ciertos derechos entre nacionales e individuos que no son ciudadanos de los Estados en que viven (E/CN.4/Sub.2/335). En su resolución 10 (XXVII), la Subcomisión confió a la Baronesa Elles la labor de preparar un informe que completase el estudio contenido en el documento E/CN.4/Sub.2/335. La Subcomisión decidió que el informe le debería ser presentado en su 28º período de sesiones, en 1975, y debería contener, entre otras cosas, una enumeración crítica de las medidas que podrían ser deseables, incluso la posibilidad de adoptar una declaración sobre la materia.

En su 31º período de sesiones, la Comisión, en su decisión 4 (XXXI), observó la decisión de la Subcomisión y decidió aplazar el examen del tema hasta su 32º período de sesiones.

En su 28º período de sesiones, celebrado en 1975, la Subcomisión tuvo ante sí partes del informe (E/CN.4/Sub.2/L.628 y Add.1 a 4) preparado por la Baronesa Elles. Según se explica en el capítulo XIV del informe de la Subcomisión sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/Sub.2/1180), la Relatora Especial informó a la Subcomisión de que, debido a la dimensión y complejidad del estudio y al limitado número de respuestas a su cuestionario que se habían recibido hasta entonces, no había podido completar su informe, pero haría todo lo posible a fin de completarlo para el 29º período de sesiones de la Subcomisión. Esta decidió que el informe final de la Baronesa Elles debería serle presentado en su 29º período de sesiones, en 1976.

18. Estudio sobre la discriminación contra las personas nacidas fuera de matrimonio y proyecto de principios generales sobre la igualdad y no discriminación respecto de esas personas (resolución 1787 (LIV) del Consejo Económico y Social y resolución 1 (XXXI) de la Comisión)

De conformidad con la resolución 1787 (LIV) del Consejo Económico y Social, la Comisión examinó esta cuestión en su 31º período de sesiones. Tuvo ante sí las observaciones recibidas de los gobiernos, los organismos especializados, las organizaciones intergubernamentales regionales y las organizaciones no gubernamentales en virtud de dicha resolución del Consejo (E/CN.4/1157 y Add.1).

En su resolución 1 (XXXI) de 7 de febrero de 1975, la Comisión pidió a la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías que, habida cuenta de las respuestas recibidas de los gobiernos, de las observaciones de los demás órganos de las Naciones Unidas, de los organismos especializados y de las organizaciones no gubernamentales, y después de tomar conocimiento de las actas resumidas de los debates sostenidos acerca de esta cuestión en la Comisión de Derechos Humanos en su 31º período de sesiones, examinase nuevamente el proyecto de principios generales sobre la igualdad y la no discriminación respecto de las personas nacidas fuera de matrimonio y sometiese el resultado de sus trabajos a la Comisión de Derechos Humanos en su 32º período de sesiones en la forma (recomendaciones, declaraciones) que la Subcomisión juzgase oportuna.

La Subcomisión examinó esta cuestión en su 28º período de sesiones. En su decisión 2 (XXVIII), de 10 de septiembre de 1975, acordó que el informe del Grupo de Trabajo que había establecido para que examinase esta cuestión fuese presentado a la Comisión de Derechos Humanos como indicación provisional sobre sus trabajos para que la Comisión formulase acerca del mismo las observaciones que estimase oportunas. La labor realizada por el Grupo de Trabajo se expone en el párrafo 210 del informe de la Subcomisión sobre su 28º período de sesiones (E/CN.4/1180). Este tema se incluyó en el proyecto de programa provisional del 29º período de sesiones de la Subcomisión para que ésta pudiese seguir examinando el informe del Grupo de Trabajo teniendo en cuenta las disposiciones legislativas adoptadas recientemente en diversos países en relación con el tema.

De conformidad con la resolución 1787 (LIV) del Consejo, la Comisión de Desarrollo Social, en su 24º período de sesiones, celebrado en enero de 1975, examinó el Estudio sobre la discriminación contra las personas nacidas fuera de matrimonio y el correspondiente proyecto de principios generales a la luz de las observaciones recibidas por el Secretario General. En el informe de la Comisión figura un resumen de las deliberaciones (E/5617; E/CN.5/525, párrs. 68 a 70).

19. Cuestión de las medidas que se han de adoptar contra las ideologías y prácticas basadas en el terror o en la incitación a la discriminación racial o cualquier otra forma de odio colectivo (resolución 2839 (XXVI) de la Asamblea General y decisión 12 (XXXI) de la Comisión)

En virtud de su decisión 12 (XXXI), la Comisión aplazó el examen de este tema hasta su 32º período de sesiones.

La Comisión recordará que la Asamblea General, en su resolución 2839 (XXVI) de 18 de diciembre de 1971, decidió incluir en su programa la cuestión de las medidas que se han de adoptar contra las ideologías y prácticas basadas en el terror o en la incitación a la discriminación racial o a cualquier otra forma de odio colectivo y mantener en constante estudio esta cuestión, e instó a otros órganos competentes de las Naciones Unidas a que hiciesen lo mismo, de manera que pudiesen adoptarse medidas apropiadas con la celeridad necesaria. En cumplimiento de esta decisión de la Asamblea General, el tema se incluyó en el programa del 28º período de sesiones de la Comisión. Esta viene aplazando el examen del tema desde dicho período de sesiones.

Cabe recordar además que, la Asamblea General, en su 2201ª sesión plenaria, celebrada el 14 de diciembre de 1973, decidió aplazar el examen de este tema por la Asamblea hasta después de concluidas las deliberaciones sobre el mismo en la Comisión de Derechos Humanos.

20. Servicios de asesoramiento en materia de Derechos Humanos (resolución 926 (X) de la Asamblea General y resolución 1008 (XXXVII) del Consejo Económico y Social)

De conformidad con la resolución 926 (X) de la Asamblea General y con las resoluciones 684 (XXVI) y 1008 (XXXVII) del Consejo Económico y Social, la Comisión tendrá ante sí un informe del Secretario General sobre el programa de servicios de asesoramiento en materia de derechos humanos (E/CN.4/1197).

Tiene relación con este tema el informe preparado por el Secretario General (E/CN.4/1192) de conformidad con el apartado b) de la resolución 10 (XXXI) de la Comisión al que se ha hecho referencia más arriba en relación con el tema 7.

21. Comunicaciones relativas a los derechos humanos

La Comisión tendrá ante sí listas reservadas de comunicaciones y documentos confidenciales que contienen respuestas de los gobiernos a comunicaciones que se les transmitieron, preparadas por el Secretario General de conformidad con las resoluciones 728 F (XXVIII), 1235 (XLII) y 1503 (XLVIII) del Consejo Económico y Social. Estas listas y documentos se suministran todos los meses a los miembros de la Comisión de conformidad con la decisión 79 (LVIII) del Consejo, de 6 de mayo de 1975. La Comisión tendrá también ante sí un documento reservado de carácter estadístico, preparado por el Secretario General de conformidad con la resolución 14 (XV) de la Comisión. Además, la Comisión tendrá ante sí una lista no reservada de comunicaciones (E/CN.4/CR/46) relativa a los principios que entran en juego en la promoción del respeto universal a los derechos humanos y la observancia de los mismos.

22. Proyecto de programa provisional e información relativa a la documentación para el 33º período de sesiones de la Comisión (resolución 1894 (LVII) del Consejo Económico y Social)

En su resolución 1894 (LVII), el Consejo Económico y Social pidió al Secretario General que presentase, en cada período de sesiones de una comisión orgánica o de un órgano auxiliar del Consejo, un proyecto de programa provisional para su siguiente período de sesiones, indicando respecto de cada tema del programa los documentos que han de presentarse en relación con él y las disposiciones por las que se establece su preparación, a fin de que la Comisión orgánica o el órgano auxiliar de que se trate pueda examinar su documentación desde el punto de vista de su contribución a la labor de la Comisión u órgano, así como de su urgencia y pertinencia habida cuenta de la situación existente.

El Secretario General presentará hacia el final del 32º período de sesiones de la Comisión una nota con el proyecto de programa provisional para el 33º período de sesiones y la información relativa a la documentación correspondiente solicitada por el Consejo.

23. Informe de la Comisión al Consejo Económico y Social sobre la labor realizada en su 32º período de sesiones

De conformidad con el artículo 38 del reglamento, la Comisión presenta al Consejo un informe sobre los trabajos realizados en cada período de sesiones. La Comisión recordará que el Consejo, en su decisión de 8 de agosto de 1969, pidió a sus comisiones orgánicas que examinasen las maneras de reducir la extensión de sus informes al Consejo y pidió al Secretario General que tuviese esto en cuenta al preparar proyectos de secciones de los informes para su examen en los órganos auxiliares. De conformidad con las directrices formuladas por el Consejo en su resolución 1623 (LI), los informes de sus comisiones orgánicas deben contener, además de

de una reseña de los debates, un resumen conciso de las recomendaciones y una exposición de las cuestiones que requieran la adopción de medidas por el Consejo, y todas las resoluciones adoptadas por sus comisiones orgánicas deben tener normalmente la forma de proyectos para su aprobación por el Consejo.

*
* *
*

Se facilitará a la Comisión la información que se reciba de las organizaciones intergubernamentales regionales en virtud de la resolución 1159 (XLI) del Consejo Económico y Social.
